

Established 2002

Vol.19-12 : March 20, 2022

**나의 24  
교회 24  
현장 24**

My 24, Church 24, Field 24

**지교회, 종직자, 렘넌트의 응답 24**

**IMMANUEL CHURCH**  
OF SOUTHERN CALIFORNIA

**임마누엘 남가주 교회**

**담임목사 장현태**  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	예수를 나의 구주삼고 내 맘의 눈을 여소서 여호와께 돌아가자 네가 가이사 앞에 서야 하리라	찬양팀
대표기도		홍성근 장로
성경 봉독	민수기 14:1-10	인도자
특별 찬양		임마누엘성가대
설교	거역	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	찬송가 545장 (통일 344장) 이 눈에 아무 증거 아니보여도	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

- \* 다음 주 대표기도: 이한주 장로
- \* 헌금봉헌:(이번 주) 이병우 안수집사 (다음 주) 김현구 안수집사

## 2부 예배

PM 1:00	
장소	교육관 1층 중고등부실
대표기도	우혜련 권사 (다음 주/27일: 송인화권사)
메시지	0 순위 (마 28:16-20) 장현태 담임목사

수요 예배	금요 기도회
March 23, 2022	March 25, 2022
각 교구별	메시지: 장현태 담임 목사 중보기도: 1교구

# Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

<b>Presider: Rev. John Yeo</b>		<b>AM 10:30</b>
<b>* Confession of Faith</b>	<b>Apostle' Creed</b>	Together
<b>Praise</b>	Blessed assurance, Jesus is mine Open the eyes my heart oh Lord Love never fails You will stand before Ceasar's throne	Praise Team
<b>Prayer</b>		Elder Seong Keun Hong
<b>Scripture Reading</b>	<b>Numbers</b> 民数記 14:1-10 民数記 Números	Presider
<b>Special Praise</b>		Immanuel Choir
<b>Sermon</b>	Rebel 逆らう 拒逆 Rebelde	Rev. Hyun Tae Jang
<b>Offering Prayer</b>		Rev. Hyun Tae Jang
<b>Offering Praise</b>	Hymn 545 (344) Down in the Valley Where the Mists of Doubt Arise	Together
<b>Announcement</b>		Rev. Hyun Tae Jang
<b>* Dispatch Praise</b>	<b>Our God Reign</b>	Together
<b>* Benediction</b>		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Han Joo Lee

\*Next Offering Server: Ord. Deacon Hyun Gu Kim

## 2nd Worship Service

		<b>PM 1:00</b>
<b>Location</b>	Educational Building 1F, Youth Room	
<b>Prayer</b>	Sr. Deaconess Hyeryeon Woo	Next week: Lydia Song
<b>Message</b>	0 Percent (Mt. 28:16-20) Rev. Hyun Tae Jang	

## Multi-ethnic Worship

<b>RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)</b>	
<b>Praise</b>	Together
<b>Message</b>	English: Asst. Pastor Joseph Lim
<b>Wednesday Worship</b>	<b>Friday Worship</b>
March 23, 2022	March 25, 2022
Each District	Message: Senior Pastor Hyun Tae Jang Intercessory Prayer : District 1

## 설교 노트

### 거역 민14:1-10

사람이 세상을 산다는 것은 누구에게나 간단한 것은 아닙니다. 미래를 아는 자가 없고 어떤 선택이 바른지를 알 수 없기 때문입니다. 그래서 하나님이 답을 주셨는데 그것이 그리스도와 세계복음화입니다. 사람들은 많은 일에 몰두 하며 노력해서 살아갑니다. 그런데 성경은 이런 일을 전혀 하지 않고도 시대적인 인생을 살아간 사람들을 많이 기록하고 있습니다. 하나님은 그리스도 운동을 통하여 세계를 살리는 복음 운동을 계속 해 오셨습니다. 이 흐름은 절대로 변하지 않고 예수님이 다시 오시는 그 날까지 멈추지도 않습니다. 그래서 우리 모두는 당연히 이 흐름을 타야 합니다. 성경의 기록에 의하면 이 흐름을 타고 하나님의 계획을 향하여 사는 것이 인생의 답입니다. 이 말이 다시 한 번 내게 언약이 되고 다시 한 번 발견되어지는 은혜가 있기를 바랍니다. 말씀을 예사로 듣지 말고 훈련을 예사로 생각하지 말기를 바랍니다. 만일 우리가 24시가 된다면 우리의 모든 것은 역전될 것입니다. 오늘도 하나님의 말씀이 우리에게 임하고 정복의 축복을 누리는 은혜 있기를 바랍니다.

### 1. 거역

- 1) 오늘 본문은 우리가 잘 아는 대로 12정탐꾼이 돌아와서 보고를 하는 내용을 듣고 이스라엘 백성들이 밤새도록 통곡을 하며 우는 장면입니다. 모세와 아론을 원망하고 수 많은 불신앙 소리가 다 나왔습니다. 그리하여 여호수아와 갈렙을 제외한 20세 이상의 모든 사람들은 광야에서 다 죽게 되었습니다.
- 2) 9절을 보면 여호수아와 갈렙은 백성들이 밤새도록 하는 통곡은 하나님에 대한 거역이라고 해석했습니다. 그들에게는 나름대로 이유가 있었지만 이유는 상관없었습니다. 가나안 땅에 하나님의 나라를 건설하는 일은 절대로 양보할 수 없는 시대적인 일이었기 때문에 이유와 상관없이 이 일을 하지 않는 것은 거역이었습니다. 다른 것으로 대처할 수 있는 것이 없는 절대적인 것이었습니다. 외길이었고 피할 길도 없는 일이었습니다
- 3) 그래서 하나님은 이것을 반대하는 당신의 백성들을 광야에서 다 죽이는 선택을 하신 것입니다. 너희들이 다 죽어도 이 일은 양보할 수 없다. 아무리 기도하고 아무리 데모를 해도 이 일은 변하지 않아. 그러니 내 말에 복종해라. 이것이 그 시대의 “가나안 가는 것”이었습니다.
- 4) 지금의 세계복음화와 꼭 같은 논리입니다. 하나님은 무슨 일이 있어도 세계복음화를 포기하지 않습니다. 인간이 무슨 수단을 써서 방해하고 막아도 필요 없습니다. 그들을 다 죽여서라도 이 일은 완성하십니다. 이 선언은 예수님 다시 오시는 그 날까지 유효합니다.
- 5) 이것이 우리가 하려고 하는 세계복음화의 개념입니다. 이 하나님의 흐름에 거역하면 나만 죽습니다. 40년 동안 그들이 죽도록 기다리신 것은 그들을 봐 주신 것도 있을 수 있습니다. 그러나 가나안에 들어 가야 할 후대를 기다리셨을 것입니다. 우리는 누구나 이 237 5000 종족의 흐름을 타야 합니다. 이것이 마음에 언약이 되어야 하고 내 인생을 여기에 줄 맞추어야 한다는 뜻입니다.

- 6) 라합과 한나 같은 사람은 대표적인 예입니다. 출애굽 하는 날 이 흐름을 방해한 애굽과 애굽의 왕은 완전 박살이 났습니다. 그 정도 했으면 그냥 조용히 회개하고 있었어야 하는데 끝까지 따라 왔습니다. 홍해에서 다 죽었습니다. 애굽의 모든 무기도 홍해에 다 빠졌고 재기 불능 상태가 되도록 하셨습니다.
- 7) 하나님은 우리의 죄 부분에는 이미 양보하셨습니다. 그래서 우리가 은혜로 구원을 받은 것입니다. 그러나 세계복음화에는 양보가 없으십니다. 바벨론 사건도 마찬가지였습니다. 언약을 제대로 지키고 있었으면 솔로몬 시대와 같은 세계복음화가 일어났을 것입니다.
- 8) 그러나 그들은 선지자를 죽여 가면서까지 우상 숭배를 했습니다. 바벨론 선교의 시간표는 다가오고 백성들은 세계 선교 준비가 되어 있기는커녕 극렬하게 우상을 숭배하고 ... 그래서 이스라엘 백성은 많은 대가를 치르고 억지로 바벨론에서 세계복음화 했습니다. 이때에도 하나님은 수 많은 백성들이 처참하게 죽어가는 데도 불구하고 세계복음화는 양보하지 않았습니니다.
- 9) 성경에 이런 것을 기록하신 이유는 참고하라는 말씀입니다. 그리스도 거절하면 안 되고 세계복음화 거역하면 안 됩니다. 2달란트 5달란트에 상관 없습니다. 세계복음화에 줄서야 합니다. 그러면 하나님은 성경의 시대적인 인물들과 같은 축복을 주실 것입니다. 누구든지 100년의 응답을 받을 것입니다.

## 2. 눈

- 1) 오늘 본문에 대한 다른 한 면은 눈의 차이라는 것입니다. 영안이 있는 자와 없는 자의 차이 입니다. 하나님이 함께 하시는 믿음의 눈이 있는 자와 이 믿음이 없는 자의 눈의 차이였습니다.
- 2) 여호수아와 갈렙은 믿음의 눈으로 보았고 다른 사람들은 육신적인 눈으로 이 사건을 보았습니다. 그들은 그 날 아침에도 만나를 먹었고 그 날 밤새도록 통곡을 하고 있을 그 때에도 불기둥이 그들이 춤지 않도록 지켜 주었을 것입니다.
- 3) 그런데도 그들은 육신의 눈 외에는 없었습니다. 하늘에서 먹을 것이 내려 오고 매일 구름기둥 불기둥이 자기들을 지켜 주는 이 놀라운 기적을 왜 잊었을까 참으로 의문입니다. 조금 생각만 해도 모든 답이 다 나올 일인데 말입니다.
- 4) 영안이 없이 바른 소리를 하면 더 악한 소리가 됩니다. 영적인 도움이 되지 않으면 사람의 소리가 되고 방해하는 소리가 됩니다. 맞는데 결국은 불신앙 소리가 되어 다른 사람도 영적 파멸을 당하도록 합니다. 그렇게 하여 결국은 하나님을 거역하는 일을 만들어 내는 것입니다. 10정탐꾼이 한 일이었습니다.
- 5) 중직자, 교역자, 사역자 같은 교회의 중요한 자리를 맡고 있는 자들이 관심을 가지고 들어야 할 말씀입니다. 이 번 주 핵심 메시지 서론에 내 기준으로 하는 기도는 기도 아니라는 말씀이 있었습니다. 내 기도의 기준이 내가 되면 나의 기도가 기도 역할을 못한다는 뜻일 것입니다.
- 6) 보좌의 축복 시공간 초월까지는 가지 않아도 적어도 내가 아니고 하나님의 언약이 내 기도의 중심에 있어야 바른 기도가 될 것이라는 뜻으로 보면 될 것입니다.
- 7) 우리에게는 영안이 아주 중요합니다. 언약을 바로 알고 누리므로 우리는 바른 영안을 가질 수 있습니다. 그 눈으로 우리는 승리하고 승리하는 말을 할 수 있어야 할 것입니다. 이 놀라운 축복이 나와 나의 가정을 먼저 살리고 가문과 지역과 미국 남미를 살리는 축복이 있기를 바랍니다.

# 교회소식 Announcement

• 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide



**Venmo App**

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle**

**Zelle Quick Pay**

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

## 교회 소식 및 행사 News & Events

- 3월 25일(금)-27일(주일)까지 멕시코 엔세나다에서 RU남미 제자반이 진행됩니다. 위하여 기도해주시기 바랍니다. 담임목사님과 마쓰다 목사님은 23일부터 방문하십니다.  
RU Mexico Evangelism Disciple course will take place from 3/25-3/27. May you pray for this. Senior Pastor Jang and Pastor Matsuda will go there on 3/23.
- 4월 3일부터 5월 1일까지 제 12차 자체캠프가 진행됩니다. 매주일 오후 3시 30분부터 캠프훈련이 진행되오니 많은 참여 바랍니다.  
The 12th Church Camp will begin from 4/3-5/1. The camp training will take place every Sunday at 3:30 PM. May you all participate.
- 4월 17일 주일은 부활주일로 지킵니다. 성찬식과 세례식을 거행할 예정입니다. 세례를 받기 원하시는 분들은 사무실로 신청해주시기 바랍니다.  
April 17th is celebrated as Easter Sunday. There will be a communion and a baptism. If you would like to be baptized, please apply at the office.  
We are recruiting a worship service usher team. (Required number of 8 people) If you want, please inform Pastor John Yeo or the office.
- 예배 안내팀을 모집합니다. (필요인원 8명) 원하시는 분은 여주상목사님 또는 사무실로 알려주시기 바랍니다.  
"전도아카데미"가 시작됩니다. 다락방 사역에 필요한 실제적인 내용을 나누고 포럼할 예정입니다. 원하시는 분은 이용호장로님에게 신청해주시기 바랍니다.  
"Evangelism Academy" will begins. We plan to have a forum and share practical content necessary for Darakbang ministry. If you wish, please apply to Elder Peter Lee.

## 훈련 및 외부 행사 Training & Events

- 3월 레민트 데이 : 3월 26일 토요일 오후 2시 Zoom  
March Remnant Day : March 26, (Sat) 2pm by Zoom
- 본부훈련일정 (Headquarter Training Schedule)
- 237 화요제자훈련 (237 TUESDAY DISCIPLE TRAINING) Mar.22 (KST)  
등록사이트(Registration) : <https://tue.weea.or.kr/>
  - 제 25차 세계선교대회 (25th World Mission Conference)  
선교사 합숙 (Missionary Training) : May 5-6 (Offline only)  
선교대회 (Mission Conference) : May 6-7 (On/Offline)  
For more information and registration - <https://2022mission.weea.kr/>
- 금요 중보기도 담당부서

March 25	April 1	April 8	April 15
1교구 District 1	다민족위원회 Multi-Ethnic Dept.	2교구 District 2	3교구 District 3

## 식당봉사 Lunch Service

금주(3/20)	6조	박은영, 여혜원, 이홍남/전재곤, 이경원, 오미경/장우경
다음주(3/27)	7조	유니스김, 김중수/황태연, 김인수, 김경미, 한영경, 전춘옥

## 헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	10,140.00	RUTC	125.00
Sunday	2,716.00	Special	260.00
Thanksgiving	560.00	Designated	650.00
Mission	517.00	Other	
Construction	360.00		
Total			\$ 15,328.00

<p><b>십일조 Tithe</b></p>	<p>고지영, 김순주, 김요셉/박지나, 김정옥, 김종수/황태연, 김현영, 나영옥/혜경, 김태영/박은영, 박준필, 박지영/김정현, 송인화, 안은정, 안젤리카, 여희원, 이미영, 이용옥/지혜, 이호주/정순, 임조셉, 최줄리안/지아, 조현진/정희, 한영경, 홍성근/이지혜, Christine Lim, David Kim, Emily Kiba, Sharon Lee, Timothy 신, Yoko Tamai</p>
<p><b>주일헌금 Sunday</b></p>	<p>장현태/애경, Aida Alvarez, 김찬석, Cloe Kang, 강요한, 강요셉, 김관우, 엄지혜, James Jeglum/Kyong Soon, Mario Christobal, Rt. Financial Foundation LLC, Yejin Kim/Daniel, 구자룡/장유진, 김병철/영미/은서/사비, 김선희/극신, 김성봉/옥순, 김순주, 김승민/은아, 김인수/유니스, 김이안, 김경현, 김태웅/이은정, 나영옥/혜경, 마쯔다세이지, 은지마쯔다, 무명, 문유선, 박세근/한선옥, 박수민/김성곤, 송혜숙, 신혜란/예진/대니, 안은정, 여주상/혜원, 여시언, 여하리, 여희원, 여희찬, 우혜련, 이숙미, 이용호/성미, 이영희, 이은철/강정아, 이소망, 이믿음, 이지원, 이한주/호경, 이호주/정순, 장대령/Grace, 최경희, 최혜리/동원,</p>
<p><b>감사헌금 Thanksgiving</b></p>	<p>장현태/애경, 최윤정, David Kim, 장대령/Grace, Priscilla Dixon, 강상연, 김순주, 김진현, 안은정, 이병우/윤정, 이한주/호경, 최경희, 최혜리/동원</p>
<p><b>선교헌금 Mission</b></p>	<p>장현태/애경, 김동미, 김순주, 김지영, 김현영, 마쯔다세이지, 은지마쯔다, 안은정, 이미영, 장대령/Grace, 전재곤/이흥남, 최혜리/동원, 홍성근/이지혜</p>
<p><b>건축헌금 Construction</b></p>	<p>김선희/극신, 김순주, 김현영, 김희자, 안은정, 장대령/Grace, 장우정/오미경, 최국희</p>
<p><b>RUTC</b></p>	<p>김현영, 송인화, 안은정, 이호주/정순, 전재곤/이흥남,</p>
<p><b>Special</b></p>	<p>(학원복음화) 이미영, (학사) 전재곤/이흥남, (미래교회) 전재곤/이흥남</p>
<p><b>지정헌금 Designated</b></p>	<p>남미평생 LSAM 장현태/애경, James Jeglum/Kyong Soon, 김종수/황태연, 김태호/이지원, 인도 IM 이은철/강정아</p>

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

### \* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김중수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 렘넌트, 전지성 렘넌트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/애경 : 37 중남미 복음화 위한 현지인 선교사 100팀 세우사 밟는 곳마다 절대(제자, 현장,시스템) 세우기 까지!/237,5천 복음화 위한 1천만 선교사님들이 곳곳마다 절대 시스템 세우기 까지!/237,치유,서밋 운동위한 레위인으로 지명하시고 미션 이루기까지 언약의 여정으로 계속 인도,성장케 하시고 이루어가심 감사합니다/오늘도 인생과 세계복음화의 문이 열리는 언약과 권세의 예배가 되게 하옵시고 주님께서 모든 영광 받으시옵소서
- 고지영 : 많은 일들을 하지만 한가지에 집중하는 제한적 집중하게 하소서/하나님이 가장 원하는 것이 정말로 내것이 되게 하소서
- 김정현 : 제 생각을 딱 그리스도안에서만 살게 하소서/그리스도=성령충만/하나님 말씀으로 그리스도 누리,고백!
- 김태웅/이은정/이안/주안 : 하나님이 원하시는 것, 그리스도에 집중하게하시고 성경같은 인생 살게 하소서/이안이가 첼로로 하나님께 찬양으로 영광돌리게 하심 감사합니다
- 김태호/이지원 : 라틴 아메리카 복음화 될출 믿고 기도합니다/20주년 행사를 기점으로 남미 끝까지가 더욱 실현되게 하소서
- 나영옥/혜경 : 그리스도를 더욱 누리길 원합니다/성령 충만 하게 하소서
- 마쯔다 세이지 : 인도 선교에 축복 하소서/아리조나 캠프,미션,RU 스쿨 오픈
- 이병우/윤정 : 시대의 영적문제를 보게 하시고 답을 주심에 감사합니다.
- 우혜련 : 남은자, 순례자, 정복자로 오직 그리스도께 집중 하게 하소서/하나님의 형상과 생기로 충만케 채워져 가문 후대 살리게 하소서
- 장대령/그레이스 : 모든 현장에 그리스도 되어 사단이 무너지고 행1:1-14절의 말씀 성취가 이루어 지게 하소서
- 전재곤/이흥남 : 모든 흑암 경제 무너지고 우리가문을 통해 일천만제자 일어나는 약속의 예물 되게 하소서/남미 100팀,미국 100팀/모든 렘넌트에게 RUTC 플랫폼을 응답 하소서/오직그리스도만 전하는 산업인 중직자가 교회마다 충분히 일어나게 하소서
- 최국희 : 큰 빛의 경제와 큰 빛의 문화/남미 미션홍의 절대 계획,절대 사명,절대 제자/복음 명문 가문(CVDIP)
- David Kim : 다시 한번 말씀으로 인도하심 감사합니다/기도와 예배와 언약으로 이기게 하소서
- Priscilla Dixon : 모든 일에 그리스도 ,하나님 나라, 성령충만 오로지 기도의 축복을 누리는 렘넌트 되게 하소서
- Ian Kim : Dear God, help me be able to my life's journey to a absolute covenant journey
- Mario Cristobal : Blessing to our familes who fruly follow his word with deeds and share his Gospel



## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

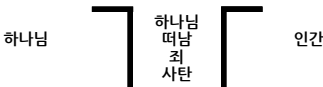
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
 합니다. (창 1:27-28)



### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
 (창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀리는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- 6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

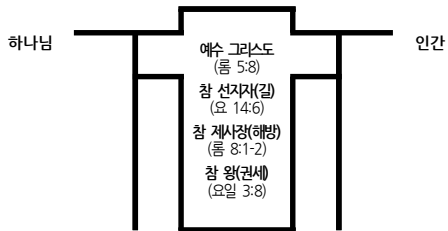
### 4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.

- 1) **종교** (행 4:12) 2) **철학** (골 2:8)
- 3) **선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. **예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.**



#### ■ 어떻게 구원받아야 하는가?

- 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
  - 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.  
 오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.  
 하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자  
 그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와  
 운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.  
 저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신  
 그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.  
 지금 저에게 들어오셔서  
 영원히 저와 함께 하여 주옵소서.  
 예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- 4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground. (Gen. 1:27-28)



## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan. (Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good background, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed. (Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell. (Heb. 9:27, Lk. 16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex. 20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

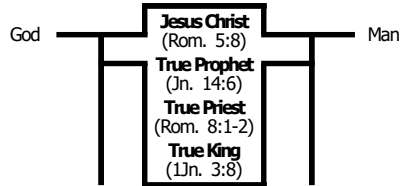
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1) **Religion** (Acts 4:12) (2) **Philosophy** (Col. 2:8)
- (3) **Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation. (Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**. (Jn. 1:12, 1Cor. 3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn. 14:16, 17, 26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn. 16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk. 10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb. 1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil. 3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt. 28:18-20, Act. 1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

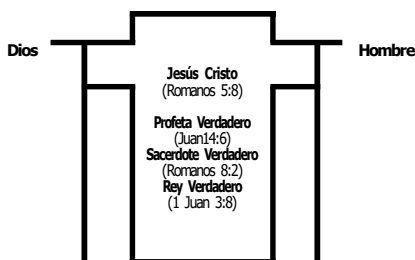
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



#### Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

#### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여  
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로  
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California  
 contribute to the World Evangelization  
 for God's kingdom through the biblical gospel,  
 evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의  
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.

To continue the Word movement and  
 Evangelism in each field to save America  
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를  
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.

To support and fulfill the task of mission  
 for gospel movement to arise in Latin  
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민트를 키우고 지원하여 세계복음화가  
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.

To continuously nurture and support  
 the remnants generation to generation  
 until the day of World Evangelization takes  
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여  
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.

Aim to evangelize multi-ethnics and raise  
 multi-ethnic churches so all nations will gather  
 as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor  
 부목사 Assistant Pastor

장헌태 Hyun Tae Jang  
 여주상 John Jusang Yeo  
 마쓰다 세이지 Seiji Matsuda  
 이은철 Eun Chul Lee  
 그레이스장 Grace C. Dixon  
 김동미 Dong Me Kim  
 안은정 Eun Jung An  
 임형범 Joseph Lim

전도사 Assistant Minister

캠프전도사 Camp Minister

Reiko Saenz  
 Mario Chaj  
 이데보라 Deborah Yi  
 이인기 In Ki Lee  
 이도미 Do mi Lee  
 이규성 Kyu Sung Yi  
 강정아 Jung A Kang

협동목사 Associate Pastor

협동선교사 Associate Missionary

협동전도사 Associate Minister

협동장로 Associate Elder

행정간사 Administrative Secretary

## 임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김경원 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 이경원 Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee  
 장대령 장로 Elder Tae Dixon  
 이한주 장로 Elder Han Joo Lee  
 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha  
 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong  
 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee  
 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ 2nd Service	1:00pm	Education Building	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	2:00pm	Main Sanctuary	◆ Youth	2:00pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:00pm	Choir Room	◆ College	2:00pm	Main Sanctuary

### Wednesday

◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
 www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사